



8 XI – 12 XII 2020

Aktualizacja wg stanu na 21 XI 2020

godzina odjazdu departure time	peron platform track	pociąg train	godziny przyjazdów do stacji pośrednich arrivals at intermediate stops	godzina przyjazdu do stacji docelowej arrival at destination (station)
4:51	II 2	KD - Os 69300 ② ♿ ♿ ♿	①-⑥;	Wrocław Główny 5:01
5:21	I 1	KD - Os 69333 ② ♿ ♿ ♿	Żórawina 5:26, Węgry 5:31, Boreczek 5:36, Warkocz 5:41, Strzelin 5:45, Biały Kościół 5:51, Henryków 5:57, Ziębice 6:03, Starczów 6:13, Kamieniec Ząbkowicki 6:18, Bardo Przyłęk 6:26, Bardo Śląskie 6:28, Ławica 6:34, Kłodzko Główne 6:38, Kłodzko Miasto 6:41, Krosnowice Kłodzkie 6:46, Gorzanów 6:50, Bystrzyca Kłodzka 6:56, Bystrzyca Kłodzka Przedmieście 6:59, Długopole-Zdrój 7:10, Domaszków 7:14, Roztoki Bystrzyckie 7:17 ①-⑤ ∅ 11 XI;	Międzyzylesie 7:25
5:53	II 2	KD - Os 69302 ② ♿ ♿ ♿	①-⑦; ♿ ①-⑥; ♿ ⑦;	Wrocław Główny 6:03
6:49	II 2	KD - Os 69304 6289 69310 ② ♿ ♿ ♿	Wrocław Główny 6:58, Wrocław Mikołajów 7:14, Wrocław Popowice 7:16, Wrocław Różanka 7:19, Wrocław Osobowice 7:22, Wrocław Świniary 7:25, Szewce 7:28, Pęgów 7:31, Oborniki Śląskie 7:36, Osola 7:40, Skokowa 7:45	Żmigród 7:53
7:05	I 1	PR - R 66643 ② ♿	Żórawina 7:10, Węgry 7:16, Boreczek 7:21, Warkocz 7:26 ①-⑤ ∅ 11 XI;	Strzelin 7:31
7:25	II 2	KD - Os 69306 ② ♿ ♿ ♿	①-⑤ ∅ 11 XI;	Wrocław Główny 7:34
8:08	II 2	PR - R 67904 WILCZKA ② ✕ ♿ ♿ ♿	Wrocław Główny 8:18, Wrocław Mikołajów 8:42, Wrocław Popowice 8:45, Wrocław Różanka 8:48, Wrocław Osobowice 8:51, Wrocław Świniary 8:55, Szewce 8:58, Pęgów 9:02, Oborniki Śląskie 9:08, Osola 9:13, Skokowa 9:18, Żmigród 9:25, Garbce 9:30, Korzeńsko 9:34, Rawicz 9:41, Bojanowo 9:54, Kaczkowo 9:59, Rydzyna 10:03, Leszno 10:12, Lipno Nowe 10:30, Górka Duchowna 10:35, Stare Bojanowo 10:42, Przysieka Stara 10:46, Kościan 10:52, Oborzyska Stare 10:58, Czempin 11:03, Iłowiec 11:08, Drużyna Poznańska 11:12, Mosina 11:16, Puszczykówko 11:20, Puszczykowo 11:24, Luboń koło Poznania 11:29, Poznań Dębiec 11:33	Poznań Główny 11:38
8:22	II 2	PR - R 66264 ② ♿	①-⑤ ∅ 11 XI;	Wrocław Główny 8:32
8:38	I 1	PR - R 76923 ② ♿ ♿ ♿	Żórawina 8:44, Węgry 8:49, Boreczek 8:53, Warkocz 8:58, Strzelin 9:03, Biały Kościół 9:08, Henryków 9:14, Ziębice 9:19, Starczów 9:29, Kamieniec Ząbkowicki 9:35, Bardo Przyłęk 9:44, Bardo Śląskie 9:47, Ławica 9:53, Kłodzko Główne 9:57, Kłodzko Miasto 10:22, Krosnowice Kłodzkie 10:28, Gorzanów 10:32, Bystrzyca Kłodzka 10:39, Bystrzyca Kłodzka Przedmieście 10:42, Długopole-Zdrój 10:47, Domaszków 10:51, Roztoki Bystrzyckie 10:55	Międzyzylesie 11:01
9:13	II 2	KD - Os 69308 ② ♿ ♿ ♿	①-⑥;	Wrocław Główny 9:23
10:15	I 1	KD - Os 6282 ② ♿ ♿ ♿	Żórawina 10:21, Węgry 10:26, Boreczek 10:31, Warkocz 10:36, Strzelin 10:40, Biały Kościół 10:47, Henryków 10:53, Ziębice 10:58, Starczów 11:09, Kamieniec Ząbkowicki 11:14, Bardo Przyłęk 11:23, Bardo Śląskie 11:25, Ławica 11:31, Kłodzko Główne 11:35, Kłodzko Miasto 11:38, Krosnowice Kłodzkie 11:44, Gorzanów 11:48, Bystrzyca Kłodzka 11:54, Bystrzyca Kłodzka Przedmieście 11:57, Długopole-Zdrój 12:03, Domaszków 12:07, Roztoki Bystrzyckie 12:10, Międzyzylesie 12:17 ⑧ XI;	Lichkov 12:28
10:15	I 1	KD - Os 69337 ② ♿ ♿ ♿	Żórawina 10:21, Węgry 10:26, Boreczek 10:31, Warkocz 10:36, Strzelin 10:40, Biały Kościół 10:47, Henryków 10:53, Ziębice 10:58, Starczów 11:09, Kamieniec Ząbkowicki 11:14, Bardo Przyłęk 11:23, Bardo Śląskie 11:25, Ławica 11:31, Kłodzko Główne 11:35, Kłodzko Miasto 11:38, Krosnowice Kłodzkie 11:44, Gorzanów 11:48, Bystrzyca Kłodzka 11:54, Bystrzyca Kłodzka Przedmieście 11:57, Długopole-Zdrój 12:03, Domaszków 12:07, Roztoki Bystrzyckie 12:10 ⑨ XI-12 XII;	Międzyzylesie 12:17
10:50	II 2	KD - Os 6281 69314 ② ♿ ♿ ♿	⑥⑦;	Wrocław Główny 11:00
10:50	II 2	KD - Os 69314 ② ♿ ♿ ♿	Wrocław Główny 11:00, Wrocław Mikołajów 11:11, Wrocław Popowice 11:13, Wrocław Różanka 11:15, Wrocław Osobowice 11:18, Wrocław Świniary 11:22, Szewce 11:24, Pęgów 11:28, Oborniki Śląskie 11:32, Osola 11:36, Skokowa 11:40 ⑩-25 XI ②-⑤ ⊕ 9 XI, 23 XI;	Żmigród 11:48



Odjazdy / Departures

Smardzów Wrocławski



8 XI – 12 XII 2020

Aktualizacja wg stanu na 21 XI 2020

godzina odjazdu departure time	peron platform track	pociąg train	godziny przyjazdów do stacji pośrednich arrivals at intermediate stops	godzina przyjazdu do stacji docelowej arrival at destination (station)
10:51	II 2	KD - Os 69314 [2] [A] [B] [C]	Wrocław Główny 11:00 , Wrocław Mikołajów 11:11, Wrocław Popowice 11:13, Wrocław Różanka 11:15, Wrocław Osobowice 11:18, Wrocław Świniary 11:22, Szewce 11:24, Pęgów 11:28, Oborniki Śląskie 11:32, Osola 11:36, Skokowa 11:40 [16 XI; 26 XI-11 XII ①-⑤];	Żmigród 11:48
13:08	I 1	KD - Os 6284 [2] [A] [B] [C]	Żórawina 13:13, Węgry 13:18, Boreczek 13:22, Warkocz 13:27, Strzelin 13:32, Biały Kościół 13:37, Henryków 13:43, Ziębice 13:48, Starczów 14:01, Kamieniec Ząbkowicki 14:06, Bardo Przyłęk 14:14, Bardo Śląskie 14:17, Ławica 14:22, Kłodzko Główne 14:26, Kłodzko Miasto 14:29, Krosnowice Kłodzkie 14:35, Gorzanów 14:39, Bystrzyca Kłodzka 14:45, Bystrzyca Kłodzka Przedmieście 14:48, Długopole-Zdrój 14:54, Domaszków 14:58, Roztoki Bystrzyckie 15:01, Międzyzlesie 15:08 [8 XI];	Lichkov 15:28
13:08	I 1	KD - Os 69627 [2] [A] [B] [C]	Żórawina 13:13, Węgry 13:18, Boreczek 13:22, Warkocz 13:27, Strzelin 13:32, Biały Kościół 13:37, Henryków 13:43, Ziębice 13:48, Starczów 14:01, Kamieniec Ząbkowicki 14:06, Bardo Przyłęk 14:14, Bardo Śląskie 14:17, Ławica 14:22, Kłodzko Główne 14:26, Kłodzko Miasto 14:29, Krosnowice Kłodzkie 14:35, Gorzanów 14:39, Bystrzyca Kłodzka 14:45, Bystrzyca Kłodzka Przedmieście 14:48, Długopole-Zdrój 14:54, Domaszków 14:58, Roztoki Bystrzyckie 15:01 [9 XI-12 XII];	Międzyzlesie 15:08
13:27	II 2	KD - Os 69318 [2] [A] [B] [C]	Wrocław Główny 13:36 , Wrocław Mikołajów 13:44, Wrocław Popowice 13:46, Wrocław Różanka 13:48, Wrocław Osobowice 13:51, Wrocław Świniary 13:55, Szewce 13:57, Pęgów 14:01, Oborniki Śląskie 14:05, Osola 14:09, Skokowa 14:13, Żmigród 14:20, Garbce 14:24, Korzeńsko 14:27	Rawicz 14:33
14:19	I 1	PR - R 60301 [2] [A]	Żórawina 14:25, Węgry 14:31, Boreczek 14:35, Warkocz 14:40 [①-⑤] [11 XI];	Strzelin 14:45
14:34	II 2	PR - R 67400 [2] [A]	Wrocław Główny 14:43 , Wrocław Muchobór 14:53, Wrocław Kuźniki 14:56, Wrocław Stadion 14:58, Wrocław Pracze 15:02, Brzezinka Średzka 15:13, Czerna Mała 15:17, Księginice 15:21, Brzeg Dolny 15:26, Łososiowice 15:31, Wołów 15:36, Orzeszków 15:43, Małowice Wołowskie 15:46, Ścinawa 15:51, Chełmek Wołowski 15:56, Rudna Miasto 16:03, Rudna Gwizdanów 16:07, Grębocice 16:15, Krzepów 16:20, Głogów 16:25, Głogów Huta 16:33, Wróblin Głogowski 16:38, Brzeg Głogowski 16:41, Czerna 16:44, Bytom Odrzański 16:49, Nowa Sól 16:56, Niedoradz 17:02, Zielona Góra Nowy Kisielin 17:07, Zielona Góra Stary Kisielin 17:11	Zielona Góra Główna 17:16
14:51	I 1	PR - R 76407 [2] [A] [B] [C]	Żórawina 14:56, Węgry 15:01, Boreczek 15:06, Warkocz 15:11, Strzelin 15:15, Biały Kościół 15:21, Henryków 15:27, Ziębice 15:33, Starczów 15:46, Kamieniec Ząbkowicki 15:51, Bardo Przyłęk 16:00, Bardo Śląskie 16:02, Ławica 16:08, Kłodzko Główne 16:12, Kłodzko Miasto 16:15, Krosnowice Kłodzkie 16:21, Gorzanów 16:25, Bystrzyca Kłodzka 16:32, Bystrzyca Kłodzka Przedmieście 16:35, Długopole-Zdrój 16:40, Domaszków 16:44, Roztoki Bystrzyckie 16:48	Międzyzlesie 16:54
15:30	I 1	KD - Os 69341 [2] [A] [B] [C]	Żórawina 15:35, Węgry 15:41, Boreczek 15:46, Warkocz 15:51, Strzelin 15:56, Biały Kościół 16:02, Henryków 16:08, Ziębice 16:14, Starczów 16:24, Kamieniec Ząbkowicki 16:30, Bardo Przyłęk 16:38, Bardo Śląskie 16:41, Ławica 16:47, Kłodzko Główne 16:51, Kłodzko Miasto 17:03, Krosnowice Kłodzkie 17:09, Gorzanów 17:14, Bystrzyca Kłodzka 17:20, Bystrzyca Kłodzka Przedmieście 17:24, Długopole-Zdrój 17:30, Domaszków 17:34, Roztoki Bystrzyckie 17:38 [①-⑤⑦];	Międzyzlesie 17:45
15:46	II 2	PR - R 66632 [2] [A]	Wrocław Główny 15:56 , Wrocław Mikołajów 16:15, Wrocław Popowice 16:18, Wrocław Różanka 16:20, Wrocław Osobowice 16:23, Wrocław Świniary 16:27, Szewce 16:30, Pęgów 16:33, Oborniki Śląskie 16:39, Osola 16:44, Skokowa 16:48, Żmigród 16:56, Garbce 17:00, Korzeńsko 17:03 [①-⑤] [11 XI];	Rawicz 17:10
16:02	I 1	KD - Os 69629 [2] [A] [B] [C]	Żórawina 16:07, Węgry 16:12, Boreczek 16:17, Warkocz 16:22, Strzelin 16:26, Biały Kościół 16:32, Henryków 16:38, Ziębice 16:43, Kamieniec Ząbkowicki 16:58, Bardo Śląskie 17:08 [⑥⑦] [11 XI];	Kłodzko Główne 17:17
16:02	I 1	KD - Os 69629 [2] [A] [B] [C]	Żórawina 16:07, Węgry 16:12, Boreczek 16:17, Warkocz 16:22, Strzelin 16:26, Biały Kościół 16:32, Henryków 16:38 [①-⑤] [11 XI];	Ziębice 16:45
16:18	II 2	KD - Os 6283 69320 [2] [A] [B] [C]		Wrocław Główny 16:28
17:02	I 1	KD - Os 6288 [2] [A] [B] [C]	Żórawina 17:06, Węgry 17:12, Boreczek 17:16, Warkocz 17:21, Strzelin 17:26, Biały Kościół 17:32, Henryków 17:38, Ziębice 17:43, Starczów 17:56, Kamieniec Ząbkowicki 18:01, Bardo Przyłęk 18:09, Bardo Śląskie 18:12, Ławica 18:18, Kłodzko Główne 18:22, Kłodzko Miasto 18:25, Krosnowice Kłodzkie 18:31, Gorzanów 18:35, Bystrzyca Kłodzka 18:41, Bystrzyca Kłodzka Przedmieście 18:44, Długopole-Zdrój 18:50, Domaszków 18:54, Roztoki Bystrzyckie 18:58, Międzyzlesie 19:04 [8 XI];	Lichkov 19:13



Odjazdy / Departures

Smardzów Wrocławski



8 XI – 12 XII 2020

Aktualizacja wg stanu na 21 XI 2020

godzina odjazdu departure time	peron platform track	pociąg train	godziny przyjazdów do stacji pośrednich arrivals at intermediate stops	godzina przyjazdu do stacji docelowej arrival at destination (station)
17:02	I 1	KD - Os 69631 [2] [A] [B] [C] [D]	Żórawina 17:06, Węgry 17:12, Boreczek 17:16, Warkocz 17:21, Strzelin 17:26, Biały Kościół 17:32, Henryków 17:38, Ziębice 17:43, Starczów 17:56, Kamieniec Ząbkowicki 18:01, Bardo Przyłęk 18:09, Bardo Śląskie 18:12, Ławica 18:18, Kłodzko Główne 18:22, Kłodzko Miasto 18:25, Krosnowice Kłodzkie 18:31, Gorzanów 18:35, Bystrzyca Kłodzka 18:41, Bystrzyca Kłodzka Przedmieście 18:44, Długopole-Zdrój 18:50, Domaszków 18:54, Roztoki Bystrzyckie 18:58 [9] 9 XI-12 XII;	Międzyzlesie 19:04
17:37	I 1	KD - Os 69633 [2] [A] [B] [C] [D]	Żórawina 17:42, Węgry 17:48, Boreczek 17:52, Warkocz 17:57, Strzelin 18:02, Biały Kościół 18:08, Henryków 18:14 [1-5] 1-5 XI; [A] 1-11 XII 1-5; [B] 1-11 XII 1-5;	Ziębice 18:19
17:50	II 2	KD - Os 69322 [2] [A] [B] [C] [D]	Wrocław Główny 18:00 , Wrocław Mikołajów 18:12, Wrocław Popowice 18:14, Wrocław Różanka 18:16, Wrocław Osobowice 18:19, Wrocław Świniały 18:23, Szewce 18:25, Pęgów 18:29, Oborniki Śląskie 18:33, Osola 18:37, Skokowa 18:41, Żmigród 18:48, Garbce 18:52, Korzeńsko 18:55 [1-5] 1-5 XI;	Rawicz 19:01
18:28	II 2	KD - Os 6285 69324 [2] [A] [B] [C] [D]		Wrocław Główny 18:37
18:44	I 1	KD - Os 69345 [2] [A] [B] [C] [D]	Żórawina 18:49, Węgry 18:54, Boreczek 18:58, Warkocz 19:03, Strzelin 19:08, Biały Kościół 19:14, Henryków 19:20, Ziębice 19:25, Starczów 19:39, Kamieniec Ząbkowicki 19:45, Bardo Przyłęk 19:56, Bardo Śląskie 19:58, Ławica 20:04	Kłodzko Główne 20:09
19:22	II 2	KD - Os 69326 [2] [A] [B] [C] [D]		Wrocław Główny 19:32
20:14	II 2	PR - R 67906 [2] [A]	Wrocław Główny 20:24 , Wrocław Mikołajów 20:46, Wrocław Popowice 20:49, Wrocław Różanka 20:51, Wrocław Osobowice 20:54, Wrocław Świniały 20:57, Szewce 21:00, Pęgów 21:04, Oborniki Śląskie 21:09, Osola 21:13, Skokowa 21:18, Żmigród 21:25, Garbce 21:29, Korzeńsko 21:33, Rawicz 21:39, Bojanowo 22:09, Kaczkowo 22:15, Rydzyna 22:19 [8-11] 8-11 XI;	Leszno 22:28
20:14	II 2	PR - R 67906 [2] [A]	Wrocław Główny 20:24 , Wrocław Mikołajów 20:46, Wrocław Popowice 20:49, Wrocław Różanka 20:51, Wrocław Osobowice 20:54, Wrocław Świniały 20:57, Szewce 21:00, Pęgów 21:04, Oborniki Śląskie 21:09, Osola 21:13, Skokowa 21:18, Żmigród 21:25, Garbce 21:29, Korzeńsko 21:33, Rawicz 21:39, Bojanowo 21:52, Kaczkowo 21:58, Rydzyna 22:02 [12] 12 XI-12 XII;	Leszno 22:11
20:30	I 1	PR - R 76903 WILCZKA [2] [A] [B] [C] [D] [E] [F]	Żórawina 20:36, Węgry 20:41, Boreczek 20:46, Warkocz 20:52, Strzelin 20:57, Biały Kościół 21:03, Henryków 21:09, Ziębice 21:15, Starczów 21:24, Kamieniec Ząbkowicki 21:30, Bardo Przyłęk 21:39, Bardo Śląskie 21:42, Ławica 21:48, Kłodzko Główne 21:53, Kłodzko Miasto 21:57, Krosnowice Kłodzkie 22:03, Gorzanów 22:08, Bystrzyca Kłodzka 22:15, Bystrzyca Kłodzka Przedmieście 22:18, Długopole-Zdrój 22:24, Domaszków 22:28, Roztoki Bystrzyckie 22:32	Międzyzlesie 22:39
21:44	I 1	KD - Os 69347 [2] [A] [B] [C] [D]	Żórawina 21:49, Węgry 21:55, Boreczek 21:59, Warkocz 22:04, Strzelin 22:09, Biały Kościół 22:15, Henryków 22:21, Ziębice 22:27, Starczów 22:37, Kamieniec Ząbkowicki 22:43, Bardo Przyłęk 22:51, Bardo Śląskie 22:53, Ławica 22:59 [1-5] 1-5 7;	Kłodzko Główne 23:03
23:08	I 1	LEO - Os 69351 [2] [A] [B] [C] [D]	Żórawina 23:13, Węgry 23:19, Boreczek 23:24, Warkocz 23:29, Strzelin 23:33, Biały Kościół 23:39, Henryków 23:45, Ziębice 23:50, Starczów 0:00, Kamieniec Ząbkowicki 0:05, Bardo Przyłęk 0:14, Bardo Śląskie 0:16, Ławica 0:22 [8] 8 XI; Na odcinku Wrocław Główny - Kłodzko Główne obowiązuje taryfa KD.	Kłodzko Główne 0:28
23:08	I 1	KD - Os 69349 69351 [2] [A] [B] [C] [D]	Żórawina 23:13, Węgry 23:19, Boreczek 23:24, Warkocz 23:29, Strzelin 23:33, Biały Kościół 23:39, Henryków 23:45, Ziębice 23:50, Starczów 0:00, Kamieniec Ząbkowicki 0:05, Bardo Przyłęk 0:14, Bardo Śląskie 0:16, Ławica 0:22 [9] 9 XI-12 XII; [A] 1-6; [B] 1-6;	Kłodzko Główne 0:28



objaśnienia skrótów / abbreviations

PR - POLREGIO sp. z o.o.
R - REGIO
KD - Koleje Dolnośląskie S.A.
Os - osobowy
LEO - LEO Express Global a.s.
Os - osobowy

objaśnienia znaków / symbols

- 2 klasa / Second class seats
- tylko 2 klasa / 2nd class seats only
- wagon gastronomiczny / restaurant car
- wagon z miejscami dla osób na wózkach - z windą/rampą / car with seats for disabled passengers - with a lift/ramp
- wagon z miejscami dla osób na wózkach - bez windy/rampy / wagon with places for people moving on wheelchairs – without the elevator /platform
- możliwość przewozu rowerów w wagonie nieprzystosowanym do ich przewozu – liczba miejsc ograniczona / it is possible to transport bicycles on the wagon not adopted to it - limited number of places

objaśnienia znaków / symbols

- wagon przystosowany do przewozu rowerów - liczba miejsc ograniczona / wagon adopted to the transport of bicycles – limited number of places
- dostęp do WiFi / WiFi access
- dostępne miejsce do przewijania dziecka / baby changing space available
- klimatyzacja / air conditioning
- terminy kursowania / days of operation
- oprócz / except
- oraz / and also
- w poniedziałki / Mondays
- we wtorki / Tuesdays
- w piątki / Fridays
- w soboty / Saturdays
- w niedziele / Sundays



www.polregio.pl



www.kolejedolnoslaskie.eu



www.leoexpress.pl

Sprzedaż biletów krajowych w każdym pociągu, na zasadach określonych przez danego przewoźnika. / Tickets for domestic routes can be purchased on each train, consistent with the terms specified by the carrier.

Za dane handlowe pociągów odpowiada przewoźnik. / Carriers are responsible for commercial data of trains.

Numerы telefonicznej informacji poszczególnych przewoźników: / Infoline numbers to individual carriers:

PR - 703 20 20 20 (24h) opłata 1.29 zł/min. połączenia, realizator usługi: Progress Plus S.C. / 703 20 20 20 (24h) charge of PLN 1.29 gross/min. of each call, service provider: Progress Plus S.C.

KD - 76 742 11 12 (24h) (koszt według taryfy operatora) / 76 742 11 12 (24h) (connection cost according to operator rates)

LEO - 608 92 19 19 (7:00-19:00, pon.-pt., 10:00-18:00 weekendy i święta) koszt poł. wg stawek operatora; realizator usługi: T-Mobile / 608 92 19 19 (7:00-19:00, Monday-Friday; 10:00-18:00, weekends and holidays); connection cost according to operator rates; service provider: T-Mobile